

I. Historiographie und Konzepte
Historiographie et concepts

AUDREY DAUCHY & LAILA SCHEUCH

Work and Family in Medieval and Early Modern Northwest Europe –
Historiographical Developments 3

HEIDE WUNDER

Das Arbeits- und Ehepaar in der ständischen Gesellschaft –
Zur Genese eines Konzepts 29

HEIDE WUNDER

Le couple de travail marié dans une société d'ordres –
Sur la genèse d'un concept 41

II. Arbeit der Frauen
Travail des femmes

FRANÇOIS RIVIÈRE

Autonomie professionnelle et relations familiales dans les
organisations de métiers féminisées à Rouen (XIII^e–XV^e siècles) 55

KATHARINA TUGEND

Ein erfolgreiches kleines Familienunternehmen –
Margherita Datinis Bedeutung für den ökonomischen Erfolg
ihres Ehemannes (14./15. Jahrhundert) 79

MAUD GIRARD
Femme et travail : ordre et normes (1789–1815) 101

SANDRA BIERING
»dar sey breyue off pande vor hebben« –
Die Geschäftstätigkeit der jüdischen Frau Pesselyn
von Dortmund gegen Ende des 14. Jahrhunderts 115

III. Soziale Reproduktion und Zugang zu Arbeit Reproduction sociale et accès au travail

LUCAS RAPPO
Liens matrimoniaux, famille et appartenance professionnelle
à Corsier-sur-Vevey (Suisse) au XVIII^e siècle :
le cas des notaires et des vigneronns 141

ZINA HAJILA
L'influence de la famille dans l'accès à
un office d'huissier (XV^e–XVII^e siècle) 167

JULES ADMANT
Le « métier de Bohémien » et les familles bohémiennes
dans l'espace frontalier franco-allemand du XVIII^e siècle 185

Abstracts 207

Autorinnen und Autoren
Autrices et auteurs 213